

3月16日までに申告を

市・県民税と所得税

2月16日から、市・県民税と所得税の申告受け付けが始まります。これは、皆さんの平成9年中(平成9年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくものです。申告の必要なたは、3月16日までに申告してください。

市・県民税の申告が必要なた

平成10年1月1日現在、柏市に住んでいて、平成9年中に①所得があつたかた②退職したかた③給与所得以外に二十万円以下の所得があつたかたは、市・県民税の申告が必要なたです。

必要はありません。

また、次の①③に該当するかたは、申告をしないこと、国民健康保険料の軽減や非課税証明書等の交付が受けられないこととなりますので、できるだけ申告してください。

所得税の確定申告が必要なた

次に該当するかたは、所得税の確定申告が必要です。

▽給与所得者(サラリーマン)の場合①平成9年中の給与収入額が二十万円を超える②給与以外の所得(配当・原稿料など)の合計額が二十万円を超える③二カ所以上から給与の支払いを受けていて、年末調整されていない給与の収入金額と、給与以外の所得との合計額が二十万円を超える④同族会社の役員や親族などで、その法人から貸付金の利子や不動産賃料などの支払いを受けている⑤家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなどで、所得税を源泉徴収されていない

▽譲渡所得がある場合①平成9年中に土地(借地権を含む・建物などの不動産やゴルフ会員権等の資産を売却したフ会員権等の資産を売却した)の場合①平成9年中の給与収入額が二十万円を超える②給与以外の所得(配当・原稿料など)の合計額が二十万円を超える③二カ所以上から給与の支払いを受けていて、年末調整されていない給与の収入金額と、給与以外の所得との合計額が二十万円を超える④同族会社の役員や親族などで、その法人から貸付金の利子や不動産賃料などの支払いを受けている⑤家事使用人や在日外国公館に勤務するかたなどで、所得税を源泉徴収されていない

申告の受付期間と会場

とき 2月16日(月)～3月16日(月) 午前9時～正午 午後1時～5時(土・日曜日を除く) ※郵送による提出も受け付けています(市・県民税は〒277-8505 柏市柏五丁目10番1号 柏市役所市民税課、所得税は〒277-8505 柏市役所市民税課)



* 主な内容 *

- 子育て支援事業の紹介 …… P 2
- 平成10年度自転車駐輪場の申し込み …… P 3
- 特集「緑のまちづくり」 …… P 4～5
- 情報館(健康、講座・講演、催し、求人ほか) …… P 6～7
- 人・街・緑(フォトニュース) / 芹沢銈介の …… P 8
- 世界/おとなりさん



堺さんは郵送で。

酒井さんは窓口で。

かしわ荘から見に行こう

御柱祭りとおんずまつり

「菅平かしわ荘」は、長野県真田町の菅平高原にある、市の保養施設。今の時期は、スキーの宿としても最適です。

また今年、かしわ荘の宿泊者を対象に、4月に行われる「諏訪大社下社御柱(しも)やおんず(おんず)祭り」と「更埴(こうしよ)市あんずまつり」を見学するバスツアーを企画しています。かしわ荘発着の日帰りツアーで、新幹線が着く上田駅までの送迎も

「菅平かしわ荘」は、長野県真田町の菅平高原にある、市の保養施設。今の時期は、スキーの宿としても最適です。また今年、かしわ荘の宿泊者を対象に、4月に行われる「諏訪大社下社御柱(しも)やおんず(おんず)祭り」と「更埴(こうしよ)市あんずまつり」を見学するバスツアーを企画しています。かしわ荘発着の日帰りツアーで、新幹線が着く上田駅までの送迎も

「菅平かしわ荘」は、長野県真田町の菅平高原にある、市の保養施設。今の時期は、スキーの宿としても最適です。また今年、かしわ荘の宿泊者を対象に、4月に行われる「諏訪大社下社御柱(しも)やおんず(おんず)祭り」と「更埴(こうしよ)市あんずまつり」を見学するバスツアーを企画しています。かしわ荘発着の日帰りツアーで、新幹線が着く上田駅までの送迎も

「菅平かしわ荘」は、長野県真田町の菅平高原にある、市の保養施設。今の時期は、スキーの宿としても最適です。また今年、かしわ荘の宿泊者を対象に、4月に行われる「諏訪大社下社御柱(しも)やおんず(おんず)祭り」と「更埴(こうしよ)市あんずまつり」を見学するバスツアーを企画しています。かしわ荘発着の日帰りツアーで、新幹線が着く上田駅までの送迎も

「菅平かしわ荘」は、長野県真田町の菅平高原にある、市の保養施設。今の時期は、スキーの宿としても最適です。また今年、かしわ荘の宿泊者を対象に、4月に行われる「諏訪大社下社御柱(しも)やおんず(おんず)祭り」と「更埴(こうしよ)市あんずまつり」を見学するバスツアーを企画しています。かしわ荘発着の日帰りツアーで、新幹線が着く上田駅までの送迎も

表2 菅平かしわ荘空室情報

平成10年2月10日現在

月	日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
2月	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日		
3月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
4月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

※○…空室あり △…空室少数 ×…満室

表1 申告期間中の出張受付日程・会場

日 程	会 場	受付時間
2月17日(火)	田中近隣センター	午前9時半～正午 午後1時～4時
18日(水)	藤心近隣センター	
19日(木)	増尾近隣センター	
20日(金)	南部近隣センター	
24日(火)	西原近隣センター	
25日(水)	松葉近隣センター	
26日(木)	布施近隣センター	
27日(金)	光ヶ丘近隣センター	

※車でのお越しはご遠慮ください

あなたの育児を応援！ 「こあらルームや子育て広場」

毎日、子育てにがんばって
いるお母さんやお父さんを応援する制度を「こあらルーム」や「子育て広場」など、いろいろあります。

「こんな場合はどうしたらいいの?」迷ったとき、同じような年ごろのお子さんを持つお母さん同士が友達になって話をすれば、「みんな似たような悩みを持っているんだな」とホッとできるかも。ぜひ、「ご利用ください」。

①こあらルーム

○歳児く二歳児のお子さんとお母さんたちが、ゲームや

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と



保母もいっしょに楽しく遊びます(子育て広場で)

■表1 こあらルームのコース・対象等

コース	対 象	募集組数	日 程
A	平成9年4月2日～12月31日に生まれた子どもと母親	12組	第1・第3水曜日
B	もと母親	"	第2・第4水曜日
C	平成8年4月2日～平成9年4月1日に生まれた子どもと母親	15組	第1・第3火曜日
D	平成7年4月2日～平成8年4月1日に生まれた子どもと母親	"	第2・第4火曜日
E	平成7年4月2日～平成8年4月1日に生まれた子どもと母親	"	第1・第3木曜日
F	平成7年4月2日～平成8年4月1日に生まれた子どもと母親	"	第2・第4木曜日

※時間はいずれも午前9時半～11時半

■表2 子育て広場一覧

会 場	開設日時	対象年齢
勤労青少年ホーム ☎31-6098	毎週火曜・木曜日 午前9時半～午後0時半	火曜日＝0～1歳児 木曜日＝2～3歳児
光ヶ丘婦人児童センター ☎72-1175	毎週火曜・水曜・木曜日 午前10時～午後4時	曜日に関係なく、3歳児までが対象
豊四季幼児ルーム(豊四季台婦人児童センター内) ☎43-8886	毎週水曜・金曜日 午前10時～正午	水曜日＝0～1歳児 金曜日＝2～3歳児
豊住幼児ルーム(社会福祉センター内) ☎74-5193	毎週月曜・水曜・金曜日 午後1時～4時	月曜日＝0～1歳児 水曜日＝2歳児 金曜日＝3歳児

②子育て広場

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

③育児講座・遊ぼう会

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

④一日保母

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

おもちゃの貸し借りも子どもには貴重な体験

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と



あなたの技を求む 生涯学習 ボランティア

○「こあらルーム希望」と明記し、住所・電話番号・お母さんの氏名・お子さんの氏名と

ご利用ください！ 育児相談

子育ての悩みや心配ごとに、保育の経験豊かな保育園の園長や保母がお答えします

と き 毎週火曜日午前10時～11時半

と ころ 市内の市立保育園

費 用 無料

申し込み 各保育園に直接※相談は来園しても電話でも可。来園の場合は事前にご連絡を

園児童課

第16回かしわっ葉福祉まつり

園柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

テーマ

「みんなでひろげよう ふれあいの輪」

と き 3月14日(土)午後1時～4時
3月15日(日)午前10時～午後4時

と ころ 教育福祉会館

主な内容 バザー、スタンプラリー、工作コーナー、縁日コーナー、テレビキャラクターショー、手話の広場など

注 意 車での来場はご遠慮ください

「テレビキャラクターショー」見学者募集

柏に「電磁戦隊メガレンジャー」「キューティーハニーF」が来るぞ!

と き 3月14日(土)午後1時と2時45分からの2回

と ころ 教育福祉会館

対 象 小学生までのかた、各回200人

費 用 無料

申し込み 往復はがきに「テレビキャラクターショー希望」と明記し、希望の時間と氏名・年齢・住所・電話番号・返面のおて先を書いて、〒277-0005 柏市柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会へ、3月2日(月)までに郵送を(必着)※応募者多数の場合は抽選

注 意 応募は1世帯につき1通。幼児の付き添いは保護者1人まで(保護者の氏名も記入を)

ティーンズ・ネイチャースクール

と き 3月27日(金)～29日(日)〈2泊3日〉

と ころ 国立磐梯青年の家(福島県)

対 象 中学生～18歳の男女、各先着20人

内 容 クロスカントリースキー、雪上レクリエーションなど

交 通 往復とも貸し切りバス

費 用 10,000円

申し込み 永楽台児童センターへ電話で

初めて参加するかた＝2月21日(土)午後3時から参加したことがあるかた＝2月22日(日)午前10時から3月15日(日)午前10時～正午、永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)で

※参加が決定したかたは必ず参加を

園永楽台児童センター ☎63-1201

平成10年度

駐輪場の申し込み 新規は3月3日から

■表1 新規に受け付ける駐輪場

駅名	番号	駐輪場名	受付開始日	受付場所・時間
柏 駅	※5	柏駅西口第1	3月 3日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー
	※6	" 第2		
	8	" 第4		
	20	" 第5		
	25	" 第6		
	28	" 第7		
	※31	" 第8		
	※32	" 第9		
	3	柏駅東口第3		
4	" 第4			
南柏 駅	9	南柏駅東口第1	4日(水)から	土曜・日曜日、 祝日を除く毎 日午前9時～ 午後4時半
	※10	" 第2		
	17	南柏駅西口第1		
北柏 駅	24	北柏駅南口第2	5日(木)から	
	13	" 北口		
	※33	" 北口第2		
豊四季 駅	14	豊四季駅		
新柏 駅	※15	新柏駅第1	5日(木)から	
	21	" 第2		
	22	" 第3		
増尾 駅	16	増尾駅東口第1		
	※18	" 西口第1		
	29	" 西口第2		
逆井 駅	19	逆井駅第1		
	23	" 第2		

①番号に※印が付いた駐輪場は自転車専用です。原動機付き自転車は駐車できません
②柏駅西口第1駐輪場は、午前6時から午後10時までの利用となります

■表2 登録手数料

利用者	種別	登録手数料	
		自転車	原動機付き自転車
柏市・松戸市・我孫子市・流山市・野田市・沼南町に住んでいるかた	一般	4,800円	9,600円
	高校生以下	2,400円	
上記以外のかた	一般	9,600円	19,200円
	高校生以下	4,800円	

※1台の年間(4月～翌年3月)手数料。登録できる原動機付き自転車は総排気量50cc以下のものです

■表3 ステッカー(登録証)の交付

駅名	登録する駐輪場	交付場所	交付時間
柏 駅	東口第1	東口第1	午前6時～午後9時
	東口第2・第4・第5	東口第2	午前6時～午後10時
	東口第3	東口第3	
	西口第1・第3・第5・第7・第9	西口第1	
	西口第2・第4・第6・第8	西口第2	午前6時～午後8時
南柏 駅	東口第1・第2・第3	東口第1	
	西口第1	西口第1	
北柏 駅	南口・南口第2・第3	南口第3	
	北口・北口第2	北口	
豊四季 駅	豊四季駅	豊四季	
新柏 駅	第1・第2・第3	第2	
増尾 駅	東口第1・第3	東口第1	
	西口第1・第2	西口第2	
逆井 駅	第1・第2	第1	

※駐輪場では現金の取り扱いはできません。あらかじめ登録手数料を銀行で振り込み、領収書をお持ちください

◇4月からの新規利用者を受け付けます

4月から、市営の駐輪場を新たに利用するかたの申し込みを、3月3日(火)から受け付けます。申し込みを受け付ける駐輪場・受付開始日・受付場所などは、別表1・別図1～7のとおりです。定員になり次第締め切りますので、登録手数料(別表2)と年齢が確認できる身分証明書か保険証(高校生以下のかただけ)などを用意して、登録手続きをしてください。

なお、既に満車となっている「柏駅東口第1・第2・第5・北柏駅南口第3」と「柏駅西口第3」「北柏駅南口」「増尾駅東口第3」の各駐輪場は、今回新規のかたの登録はできません。

◇継続利用者はステッカーの受け取りを

今年の2月末まで市営駐輪場の登録をしているかたへは、2月27日(金)に申請結果通知書(納付書)を郵送します。通知書がお手元に届いたら、3月13日(金)までに指定の金融機関で登録手数料(別表2)を納めてください。

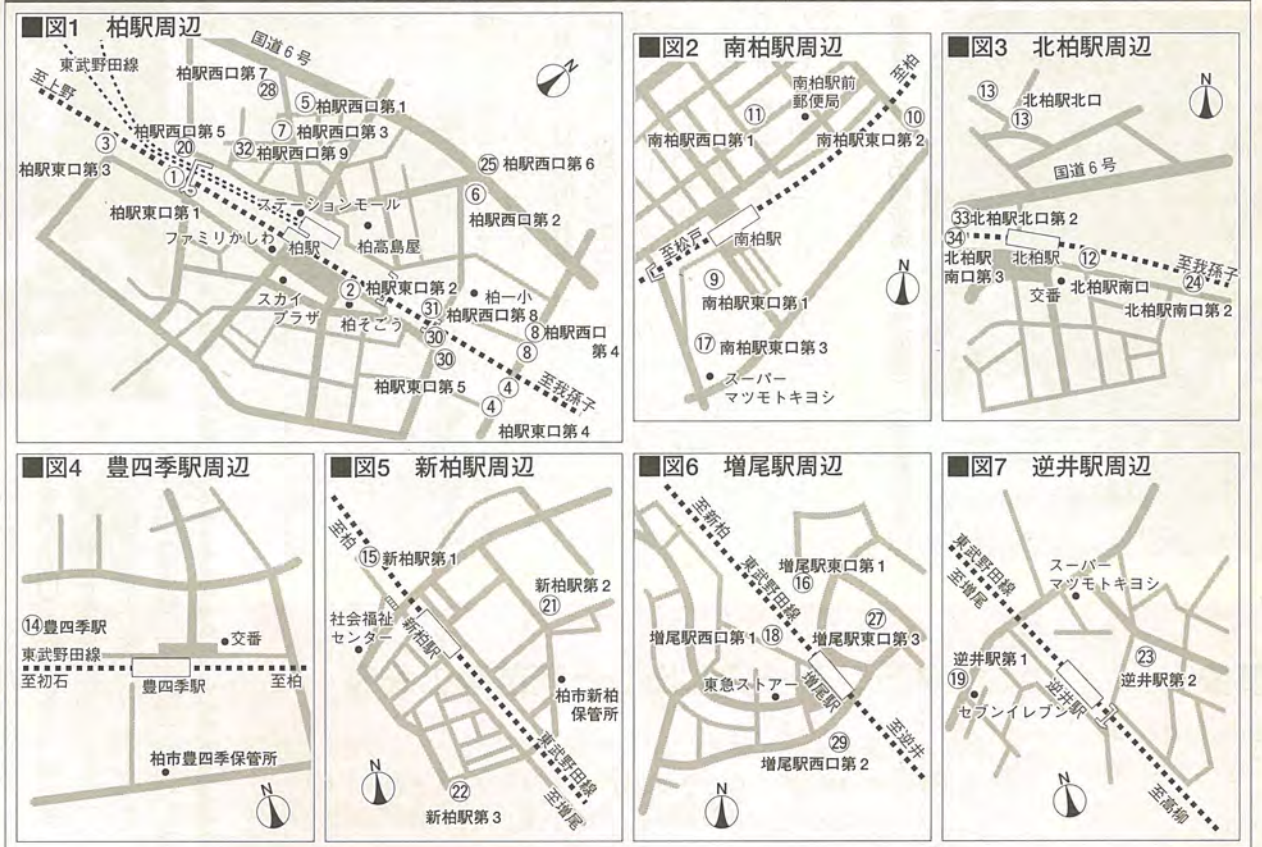
手数料を納めた後、3月16日(月)～25日(水)(21日(土)・22日(日)は除く)に、別表3の指定駐輪場へ領収書を持参して、ステッカー(登録証)の交付を受けてください。3月26日(木)以降は交通安全課(市役所第1庁舎2階)で交付します。

なお、3月7日(土)までに通知書が届かない場合は、3月13日(金)までに交通安全課へご連絡ください。

※4月以降の登録を取り消したいかたは、登録手数料を納めないで、結果通知書を破棄してください。

交通安全課

駐輪場マップ



経済セミナー

～どうなる私たちの生活～

とき 3月3日・10日・17日の各火曜日、午後2時～4時(計3回)
ところ 教育福祉会館
対象 市内在住・在勤のかた、80人
内容 「景気の動向」「金融自由化と証券市場」「行財政改革の動向」をテーマに、昨今の日本の経済の現状を、専門家から学びます
費用 無料

◎申し込み 往復はがきに「経済セミナー希望」または「外国人女性との異世代間交流会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005 柏市柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、2月23日(月)までに郵送を(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

中央公民館 ☎64-1811

外国人女性との異世代間交流会

～高齢社会における生き方について～

とき 3月8日(日)午後1時半～3時半
ところ 教育福祉会館
対象 市内在住の60歳以上のかた、50人
内容 「楽しく生きるためには」「地域社会にとけこむには」などをテーマに、市内や近隣に10年以上お住まいの外国人女性との交流をとおして、お互いの考え方を学びます
費用 無料

事業所ごみフォーラム

「ごみ処分ゼロ社会をめざして」
事業所でできるごみ対策

とき 2月25日(水)午後1時半～4時
ところ 柏商工会議所
対象 市内の事業者および市内在住のかた、先着250人
内容 市内事業所の事例発表、パネルディスカッション
費用 無料
申し込み 2月16日(月)午前9時から、クリーン推進課(市役所第1庁舎4階)へ電話か直接
注意 車での来場はご遠慮ください

クリーン推進課

主役はあなた！ 緑のまちづくり



平成12年までに 10万本の植樹を

柏市みどりの基金会長
柏市長 本多 晃

現在、柏市の市民一人当たりの公園面積は約三平方メートルで、広場等をあわせて約三・五平方メートルしかありません。平成8年にまとめた「柏市緑の基本計画」では、平成22年までに、市民一人当たりの公園面積を十平方メートルまで引き上げ、市街地面積の三〇パーセント以上の土地を緑地として確保することを目標としています。

また、柏市みどりの基金によって、平成22年までに三十万本を植樹することを計画しています。手始めに、平成8年から平成12年までに十

平成8年には、二万本を植樹できま

した。柏市の財源のうち、緑化関係に使うことができない予算は限られていま

す。現在の厳しい財政状況を考えると、今後も大幅に増やすことはできません。そこで、市民の皆さん(ご協力)が大変重要なのです。

みどりの基金では、市民の皆さんに植樹の費用の一部を負担していただき、その木に植樹したかたの名前を書いたプレートをつける「マイツリー」植樹の森事業を、戸張地区公園から始めます。一生の思い出になるものですね。結婚・お子さんの誕生・成人などの記念に、ぜひ参加ください。



優秀賞「駅前通り〈まつりの日〉」(岩井正一さん)

冬の街並みがなんとなく物足りなく感じられるのは、緑のない景色が寂しいから——。緑は、街に潤いを与え、私たちに心を豊かにしてくれます。また、現在、地球規模で問題になっている、二酸化炭素の増加の緩和にも役立ちます。柏市みどりの基金では、柏市を緑あふれる街にするため、市民の皆さんのご協力をいただきながら、さまざまな緑化事業を行っています。皆さんも家庭・職場、そして地域の公園と、身近なところから緑を増やしていきませんか。



グリーンアップ写真展最優秀賞「四季の丘湧(ゆう)水〈豊四季台〉」(富田昇さん)

減り続ける市内の緑

柏市は都心から近く、交通の便が良いため、昭和40年代以後急激に宅地開発が進み、樹林地などの緑地が減ってしまいました。現在、農地を含めた緑地は、市の総面積の四八パーセントを占めています。その中で林などの樹林地は総面積の一・二パーセントに過ぎません。さらに、その面積は年々減り続けているため、残っている貴重な緑を守るだけでなく、私たちの手で緑を新たに育てていかなくてはならないのです。

柏市みどりの基金は、市民

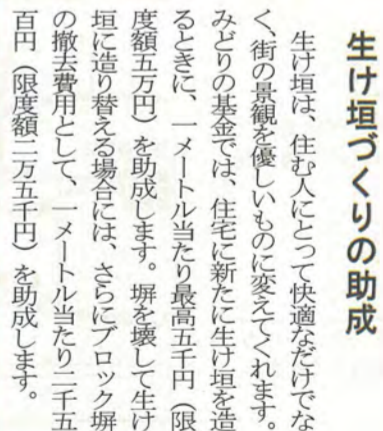
こんなことやってます

柏市みどりの基金では、市民の皆さんに緑に親しんでいただくため、次のような事業を行っています



シバザクラの普及

市花・シバザクラは市民の手で増やす花です。そこで、市民の皆さんにシバザクラの苗を植えていただき、みどりの基金とともに管理していただいています。これまで、藤心地区と柏中学校の道路沿い、松葉町の地金堀と大堀川岸の計約一万二千平方メートルに植えられています。見事に咲きそろった春には、私たちの目を彩らせてくれます。



生け垣づくりの助成

生け垣は、住む人にとって快適なだけでなく、街の景観を優いものに整えてくれます。みどりの基金は、住宅に新たに生け垣を造ることに、一メートル当たり最高五千元(限度額五千元)を助成します。塀を壊して生け垣に作り替える場合には、さらにブロック塀の撤去費用として、一メートル当たり二千五百円(限度額二万五千元)を助成します。



出生・結婚記念樹の配布

人生の大切な節目である結婚やお子さんの誕生を記念して、苗木を配布しています。婚姻や出生の届けをされたときに、サツキ・サザンカ・キンモクセイの中から選んでいただきます。毎年、約三千本の苗木をプレゼントしています。



柏にきた昭和52年当時この地域は木が多く、空気がきれいなお所という印象で

覚を持つて、大切にしたい。でも、その後周りが宅地開発されるたびに、木が切られてしまい、緑が少なくなりました。今、藤心みどりの広場「がでる」ということでたいへん喜んでいます。12月に行われた植樹にも参加しました。近所のかたと親しくなる、よいきっかけになりました。参加した子どもたちは、樹名板に木の名前を書きました。子どもたちが参加したという自

賞「みどりの散歩道(柏の葉公園)」(池上彰朗さん)



・事業者・行政の方を合わせ緑地の保全・緑化を進めるため、平成9年4月に設立された財団法人です。これまで、みどりの基金では、市民の皆さんの手で植えた木や花を、地域のかたがたとともに管理してきました。皆さんが目玉にしている、柏駅前の広場通りにある花壇は、みどりの基金が行っている「花の街づくり事業」のひとつで、商店のかたがたらによって大切に育てられています。そのため、プランターの貸し出しを始めます(別掲参照)。また、小鳥が集まる森や、紅葉が美しい森を作るため、樹木の寄附や植樹の参加者を募集します(別掲参照)。柏を花と緑があふれる街にするため、みどりの基金にご協力ください。

市民・事業者の協力が必要

これからのまちづくりには、緑は欠かせません。行政が緑地を保全したり、公園や道路などの公共の場所を緑化する際には、みどりの基金にご協力ください。



優秀賞「おんぼ(南部公園)」(宇津野千恵子さん)

第3回グリーンアップ写真展

テーマは「柏・人・街・緑」

緑の美しさ、大切さを知っていただくこと、一昨年から始まったグリーンアップ写真展。昨年、「街のみどり」をテーマに行ったところ、市内の緑や自然、人とのふれあいを撮影した作品が多数寄せられました(入賞作品5点を4~5面で紹介しています)。

今年も10月に3回目の写真展を行います。柏の人と街と緑とのふれあいをテーマに、季節ごとのナイスショットをお待ちしています。

規 格 平成9年9月1日以後に市内で撮影したもの

賞 最優秀賞・優秀賞、全員に参加賞

作品の募集 9月を予定※後日、広報かしわでお知らせします

作品の展示 10月ごろ、市役所第2庁舎1階ロビーで

寄附にご協力を

柏市みどりの基金は、皆さんからいただいた寄附金と、市からの出資金を基本財産とし、それを運用した利息を活用してさまざまな事業を行っています。これまでの寄附は、市内の緑化に有効に活用させていただきました。今後も引き続き、皆さんのご支援をお待ちしています。

寄附のお申し込みは、柏市みどりの基金事務局へご連絡いただくか、次の口座への振り込みをお願いします。

千葉銀行 柏市役所出張所
普通預金 3007959
関柏市みどりの基金

柏市みどりの基金 ☎60-3120
(北柏ふるさと公園管理事務所内)

戸張地区公園 モミジの里親募集

現在整備中の戸張地区公園は「秋」をテーマにした公園で、手賀沼を望む高台にあります。公園内には芝生広場や散策を楽しめる林のほかに、「紅葉の森」を整備する予定です。今回、森に植樹するモミジの里親になっていただけるかたを募集します。

里親には、植樹する樹木の費用の一部を負担していただくとともに、植樹を行っていただきます。植えた木には記念として、里親のかたの氏名とメッセージを書いたプレートを取り付けます。植樹後の消毒・せん定などの管理は、みどりの基金で行います。里親の皆さんにも、下草刈りなどの作業に年1~2回参加していただきます。

あなたの手でモミジの名所を作り上げてみませんか。

と き 3月28日(土)午前10時~正午

と ころ 戸張地区公園(別図2参照)

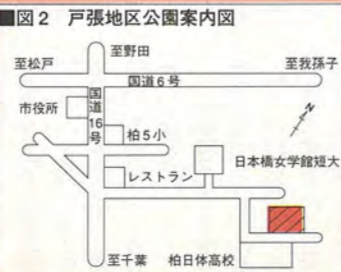
募集人数 先着100人

内 容 2メートル程度のイロハモミジ1本を植えていただきます

費用 2,000円

申し込み 2月16日(月)午前9時から、柏市みどりの基金へ電話で

その他 植樹後3年以内に木が枯れてしまった場合は、基金の費用で同等の木を補植します



南増尾小鳥の森 実のなる木と植樹の参加者を募集

南増尾小鳥の森を小鳥たちが過ごしやすい環境にするため、実のなる木を寄附していただけるかたを募集します。また、植樹に参加していただける市民の皆さんのご協力もお待ちしています。

◎樹木の寄附

募集する木 ウメ・モドキ・グミ・ガマズミ・ナンテン・マンリョウなど、柏市周辺の林に通常自生している種類で、小鳥のえさとなる実のなる木で移植が可能なもの

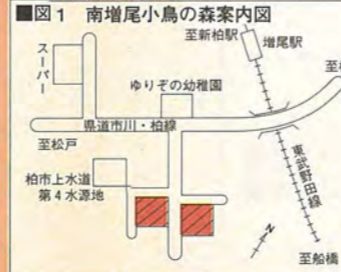
申し込み 2月23日(月)までに、柏市みどりの基金へ電話で※後日、職員が樹木調査を行い、植樹できるか判断します

◎植 樹

と き 3月14日(土)午前10時~正午

と ころ 南増尾小鳥の森(別図1参照)

内 容 寄附された樹木と柏市みどりの基金で用意した樹木の植栽はがきに「南増尾小鳥の森植樹参加希望」と書き、住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277-8505 柏市柏5丁目10-1 柏市みどりの基金へ、2月27日(金)までに郵送を(必着)



プランター貸し出しと花苗等の配布

地域の緑化を実施しているか、これから行おうとするグループに、道路沿い、地域の集会所・公園などに設置するプランターを無料で貸し出します。また、プランターに植える苗を一部有料で、種を無料でお配りします。

対 象 5人以上のサークル・クラブ、町会・自治会、商店会、私立の学校・幼稚園、病院、事業所、工場など

内 容 プランター(60センチ)と土を3年間無料で貸し出します。種はニチニチソウ・ジニア、球根はカンナ・ダリア、苗はパンジー・キンギョソウから選択。個数は設置場所により決定


配布時期 3月末ごろ※花苗等は年3回配布予定

設置場所 道路に面した人目に付く場所

費用 プランターと初回の土、種は無料。花苗・球根は一部有料

申し込み 2月27日(金)までに、柏市みどりの基金へ電話で

その他 制度を利用した団体は緑化推進団体として登録されます



情報館

市役所 ☎67-1111

※見出しが色刷りのものは市の主催です

健康

※①～⑤の問い合わせは健康推進課 ☎64-3333。費用は無料。③・④以外の申し込みは、当日、会場へ直接

① 1歳6カ月児健康診査

とき 3月4日(水)・5日(木)・11日(水)・12日(木)

午後1時～2時10分

ところ 保健センター

対象 平成8年8月生まれの幼児

その他 通知が届いていない場合は直接会場へ。受診できない場合は問診票に記入のうえ、返送してください

内容 離乳食の作り方と試食そしゃくの発達について、乳幼児栄養相談ほか

用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

③ 栄養(食事)相談

とき 申込時に決定

ところ 健康管理センター

対象 糖尿病等の病態別の食事相談が必要なかた

内容 カロリーチェックや献立のアドバイスなど、病態に合わせた栄養指導

申し込み 健康推進課へ電話で予約を。随時受け付けています

⑤ 3歳児健康診査

とき 3月3日(火)・10日(火)・26日(木) 午後0時45分～2時

ところ 保健センター

対象 平成6年9月生まれの幼児

その他 通知が届いていない場合はご連絡を。受診できない場合は、問診票に記入のうえ、返送してください

内容 整形外科医による診察・指導、保健婦による診察

費用 無料

用意する物 母子健康手帳

☎柏保健所 ☎67-1255

② もぐもぐ・かみかみ教室

とき 2月18日(水) 午後1時半から

ところ 教育福祉会館

対象 一歳三カ月～一歳五カ月までの乳幼児と母親、離乳食に関心のあるかた

④ ウエルカムノバイビー(両親学級)

とき 3月28日(土) 午後1時～3時40分

ところ 健康管理センター

対象 初めての赤ちゃんを迎える夫婦、三十組

内容 妊娠中から育児までの、父親と母親の役割を学びます

申し込み 往復はがきに「両親学級希望」と明記し、住所・夫婦の氏名・電話番号、出産予定日、市の母親学級参加の有無(予定を含む)と返信

② ワープロ講座

とき Aコース 3月5日(木)・6日(金)、Bコース 3月12日(木)・13日(金)

① 初心者のためのパソコン

とき 2月26日(木)・27日(金) 午前10時～午後4時

ところ 市民体育館

対象 柏市ソフトバレーボール協会登録チーム(未登録チームも登録後参加可)

内容 レディース、ミック、ファミリーの部

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

スポーツ

ソフトバレーボール大会

とき 3月8日(日) 午前9時から

ところ 市民体育館

対象 柏市ソフトバレーボール協会登録チーム(未登録チームも登録後参加可)

内容 レディース、ミック、ファミリーの部

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

ソフトバレーボール大会

とき 2月28日(日) 午後7時～9時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、先着六十人

費用 無料

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

ソフトバレーボール大会

とき 2月22日(日) 午後7時～9時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、先着六十人

費用 無料

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

講座・講演

救命講習会

とき 2月21日(土) 午前9時～正午

ところ 西原小学校

対象 市内在住のかた、先着五十人

内容 心肺蘇生法、止血法、注意する物、運動しやすい服装

費用 無料

申し込み 2月16日(月)～20日(金)に消防本部救急救助課へ電話で

男の料理教室

とき 2月21日・28日、3月14日の各土曜日 午前10時～正午

ところ 新富近隣センター

対象 市内在住の成人男性、先着十五人

内容 簡単な魚料理

費用 二千元

申し込み 2月19日(木)～3月12日(木)・13日(金)

パソコン・ワープロ講座

① 初心者のためのパソコン

とき 2月26日(木)・27日(金) 午前10時～午後4時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、先着六十人

費用 無料

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

パソコン・ワープロ講座

② ワープロ講座

とき Aコース 3月5日(木)・6日(金)、Bコース 3月12日(木)・13日(金)

① 初心者のためのパソコン

とき 2月26日(木)・27日(金) 午前10時～午後4時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、先着六十人

費用 無料

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

パソコン・ワープロ講座

② ワープロ講座

とき Aコース 3月5日(木)・6日(金)、Bコース 3月12日(木)・13日(金)

① 初心者のためのパソコン

とき 2月26日(木)・27日(金) 午前10時～午後4時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、先着六十人

費用 無料

申し込み 2月16日(月)から、柏市体育指導委員・普

酒害相談

健康推進課 ☎64-3333

お問い合わせは健康推進課 ☎64-3333。費用は無料。③・④以外の申し込みは、当日、会場へ直接

① 1歳6カ月児健康診査

とき 3月4日(水)・5日(木)・11日(水)・12日(木)

午後1時～2時10分

ところ 保健センター

対象 平成8年8月生まれの幼児

その他 通知が届いていない場合は直接会場へ。受診できない場合は問診票に記入のうえ、返送してください

内容 離乳食の作り方と試食そしゃくの発達について、乳幼児栄養相談ほか

用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

③ 栄養(食事)相談

とき 申込時に決定

ところ 健康管理センター

対象 糖尿病等の病態別の食事相談が必要なかた

内容 カロリーチェックや献立のアドバイスなど、病態に合わせた栄養指導

申し込み 健康推進課へ電話で予約を。随時受け付けています

⑤ 3歳児健康診査

とき 3月3日(火)・10日(火)・26日(木) 午後0時45分～2時

ところ 保健センター

対象 平成6年9月生まれの幼児

その他 通知が届いていない場合はご連絡を。受診できない場合は、問診票に記入のうえ、返送してください

内容 整形外科医による診察・指導、保健婦による診察

費用 無料

用意する物 母子健康手帳

☎柏保健所 ☎67-1255

② もぐもぐ・かみかみ教室

とき 2月18日(水) 午後1時半から

ところ 教育福祉会館

対象 一歳三カ月～一歳五カ月までの乳幼児と母親、離乳食に関心のあるかた

④ ウエルカムノバイビー(両親学級)

とき 3月28日(土) 午後1時～3時40分

ところ 健康管理センター

対象 初めての赤ちゃんを迎える夫婦、三十組

内容 妊娠中から育児までの、父親と母親の役割を学びます

申し込み 往復はがきに「両親学級希望」と明記し、住所・夫婦の氏名・電話番号、出産予定日、市の母親学級参加の有無(予定を含む)と返信

公民会

イベント

柏高齢社会を考える学習会

2月21日午前10時～午後0時半、教育福祉会館で。費用無料。上条 ☎74-1441

講演&マジックショー

2月28日午後1時から、柏二小体育館で。講演「わたしとボランティア」、マジックショーのショー。入場無料。田口 ☎46-0247

老いを支える地域の会議

2月21日午後1時半～4時半、教育福祉会館で。老人性痴ほうを考えます。費用無料。猪早 ☎33-8412

平成10年度柏市サッカー協会登録説明会

2月21日午後6時から、勤労会館で。対象は新規登録チームと平成9年度登録チーム。本吉 ☎72-4050

ぐるぐる彩展

2月17日～22日 午前10時～午後5時、市民美術サロン(教育福祉会館二階)で。水彩・油絵の展示。入場無料。鈴木 ☎63-10710

ITCスピーチコンテスト

ト・柏クラブ 2月20日午前10時～正午、勤労会館で。英語のスピーチ。入場無料。小寺 ☎43-3224

ITCスピーチコンテスト

ト・千葉クラブ 2月20日午後1時～3時、教育福祉会館で。英語のスピーチ。入場無料。柳原 ☎33-1737

会員募集

シャープバドミントン

毎週日曜日午前9時～11時、松葉近隣センターで。ハードな練習を行います。入会金二千円、月会費三千円。久保田 ☎32-3089

社交ダンス・柏葉会

毎週木曜日午後7時～9時、豊四季台近隣センターで。初級～中級。入会金千円、月会費三千円。木村 ☎45-4730

リズム体操倶楽部

月三回、金曜日午前10時～正午、永楽台近隣センターで。入会金千円、月会費千円。猪股 ☎72-9523(午後3時以降)

柏フルートアンサンブル

・風流人 毎週土曜日午後5時～8時、松葉近隣センターで。入会金三千円、月会費二千円。中島 ☎67-4077

房総の太巻きずし研究会

月一回、木曜日午前中、富里近隣センターで。入会金二千円、月会費三千円(材料費を含む)。渡辺 ☎72-8904

社交ダンス・ハートダンスクラブ

月四回土曜日午後6時半～9時、新富近隣センターで。見学歓迎。入会金二千円、月会費二千三百円。嶋田 ☎47-1648

パッチワーク友の会

第二・第四日曜日午後1時～3時、教育福祉会館で。初心者歓迎。入会金千円、月会費二千円。渡辺 ☎64-2160

柏卓球スポーツ少年団

第二・第四日曜日午前9時～正午、市民体育館で。小・中学生。入会金千円、月会費七百円(中学生は年会費二千円)。秋山 ☎32-4460

ステラパレグループ

月四回土曜日午後2時～3時半、酒井根近隣センターで。クラシックバレエ。初心者歓迎。入会金三千円、月会費三千円。村上 ☎75-9888

女声合唱・コルフル

第一・第三土曜日午前9時半～正午、藤子近隣センターで。初心者歓迎。入会金千円、月会費三千円。荒川 ☎73-2370

忘れずに納付を

納期限 3月2日(月)

平成9年度固定資産税・都市計画税第4期

国民健康保険料第9期

国民健康保険料は収納課

お知らせ

国民年金の口座振替

平成10年4月から、国民年金保険料の口座振替を希望する場合は、2月27日(金)までに申し込んでください。

申込場所 市内各銀行・農協・郵便局、国民年金課(市役所第二庁舎一階)

用意する物 国民年金手帳、預金通帳、通帳届出印鑑

その他 一年分の保険料を4月中に前納すると、割引引きがあります

住居表示板の取り替えに協力

古くなった住居表示板の取り替え作業を、2月中旬から行います。取り替え作業に協力をお願いします。

固定資産課税台帳縦覧は3月2日から

3月2日から、平成10年度の固定資産課税台帳の縦覧を開始します。この台帳は、平成10年度に納めていただく固定資産税・都市計画税の基となる、土地・家屋・償却資産の価格や課税標準額等が登録されています。

戦没者遺族に対する特別弔慰金

第六回戦没者等の遺族に対する特別弔慰金(額面四十万円)の申請期限は、3月31日(火)です。

非常勤看護婦

看護婦資格を持つ五十歳からいまでのかた、勤務時間 月曜～金曜日 午前8時45分～午後5時

納税管理人、所有者からの委任状をお持ちのかた
用意する物 印鑑、身分を証明できる物(運転免許証等)

地価を下落修正

以前より地価の下落が見られ、評価替え年度の評価を据え置くことが、不適当と認められるときに限って、平成10年度から、地価の評価額を下落修正できるようになりました。これに伴い、柏市では、宅地および宅地並み評価をしている市域内の土地について、平成10年度の評価額を引き下げます。

蔵書点検のため図書館が休館

図書館本館、分館、移動図書館は、図書の特整理を行うため、2月28日(土)～3月14日(土)は休館します。なお、2月14日(土)～27日(金)に借りた本の返却期日は、3月20日(金)です。休館中も返却ポストは利用できます。

国民健康保険料の収納員

対象 市内在住で収納業務に専念できる六十歳からいまでのかた、若干名
内容 国民健康保険料の収納・相談業務
担当地区 つくしが丘、酒井根、南増尾、豊四季台など

共同求人フェア

2時～4時
対象 小・中学生、先着二十人
内容 指でマフラーを編みます
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

子どもの広場

※①・②の会場と問い合わせは、永楽台児童センター 63-1201
①指で編もう
とき 2月21日(土) 午後

催し

2時～4時
対象 小・中学生、先着二十人
内容 指でマフラーを編みます
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

催し

2時～4時
対象 小・中学生、先着二十人
内容 指でマフラーを編みます
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

求人

国民健康保険料の収納員

対象 市内在住で収納業務に専念できる六十歳からいまでのかた、若干名
内容 国民健康保険料の収納・相談業務
担当地区 つくしが丘、酒井根、南増尾、豊四季台など

非常勤看護婦

看護婦資格を持つ五十歳からいまでのかた、勤務時間 月曜～金曜日 午前8時45分～午後5時

共同求人フェア

2時～4時
対象 小・中学生、先着二十人
内容 指でマフラーを編みます
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

子どもの広場

※①・②の会場と問い合わせは、永楽台児童センター 63-1201
①指で編もう
とき 2月21日(土) 午後

催し

星を見る会

とき 2月28日(土) 午後6時～8時
ところ 教育福祉会館
対象 市内在住のかた、先着三十五人
内容 土星や月、冬の星座を観察(悪天候の場合はプラネタリウム)
費用 無料
申し込み 2月17日(火) 午前9時から、視聴覚ライブラリーへ電話か直接
[視聴覚ライブラリー] 64-1811

おはなし会

とき 2月24日(火) 午後3時半～4時20分
対象 幼児・小学生、先着二百人
内容 劇「だんなもだんな おおだんなさま」、紙芝居「アレクサンダーとせんまいね」
[新富近隣センター] 64-1945

おはなし会

とき 2月25日(水) 午後3時～3時45分
ところ 新富近隣センター
対象 幼児・小学校低学年
内容 絵本「ぎよざつくつたの」、工作など
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

おはなし会

とき 2月25日(水) 午後3時～3時45分
ところ 新富近隣センター
対象 幼児・小学校低学年
内容 絵本「ぎよざつくつたの」、工作など
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

おはなし会

とき 2月25日(水) 午後3時～3時45分
ところ 新富近隣センター
対象 幼児・小学校低学年
内容 絵本「ぎよざつくつたの」、工作など
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

おはなし会

とき 2月25日(水) 午後3時～3時45分
ところ 新富近隣センター
対象 幼児・小学校低学年
内容 絵本「ぎよざつくつたの」、工作など
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

新大正琴

第二・第四木曜日午後2時半～4時、南部近隣センター。入会金二千円、月会費二千五百円。風間 62-6079

パドミントン・すみれクラブ

毎週日曜日午前9時半～午後1時、午後1時～5時。田中北小体育館。入会金千円、月会費千五百円。増田 31-5677

フラワーアレンジ・ミルフルール

月一回木曜日から土曜日午前10時～正午、増尾防災会館。月会費三千五百円。渋谷 72-6220

社交ダンス・ウオーク

月四回火曜日から午後7時～9時、新富近隣センターほか。経験者のかた、見学歓迎。入会金二千円、月会費三千円。井上 44-5324

女性歌謡サークル

月三回火曜日から午前10時～正午、午後1時～3時、教育福祉会館。入会金二千円、月会費四千円。堀江 67-1725

つばさ社交ダンス会

月三回土曜日から午前10時～正午、新富近隣センターほか。多経験者のかた。入会金千円、月会費三千円。斎藤 46-0711

松葉カラオケ楽唱会

月三回水曜日から午後5時～7時、7時～9時、松葉近隣センター。唱歌と新旧歌謡。初心者歓迎。入会金千円、月会費三千円。岡本 67-5039

ペン習字・柏青会

第二・第四火曜日から午後1時～2時、半豊四季近隣センター。初心者のかた。入会金千円、月会費二千円。成島 45-12154

英会話・EAST&WEST

第二・第四土曜日から午前10時～午後1時、寺島文化会館。初・中級。講師は外国人。入会金千円、月会費三千円。寺門 48-5057

中国語・湯漢語会

毎週金曜日午後3時～5時、寺島文化会館。中級程度のかた。講師は中国人。月会費四千円。磯崎 54-9471(午後7時以降)

とみせ美容体操サークル

毎週木曜日から午後1時半～3時、か毎週土曜日から午前9時半～11時、根戸近隣センター。入会金千円、月会費千円。星野 31-5483

社交ダンス・きらら

月四回火曜日から午前10時～午後0時半、椎名カルチャーホール(柏三丁目)。月会費三千五百円。豊田 63-6227

ペン習字・鴻葉会

第二・第四水曜日から午前9時～11時、増尾近隣センター。初心者歓迎。入会金千円、会費は三カ月四千円。久保田 72-8184

家庭婦人バレーボール

西十倉 毎週土曜日から午後3時～5時、西原小。月会費千円。一氏(いちのじ) 53-6030

西原バドミントン同好会

毎週日曜日から祝日午前9時～11時、西原小。初心者歓迎。入会金千五百円、会費は四カ月三千五百円(女性は千円)。中島 53-0759

中国語・筋斗雲

毎週土曜日から午前9時半～正午、教育福祉会館。小説の朗読。初級以上のかた。講師は中国人女性。月会費五千円。和田 44-9264

踊り・柏とじよっ子会

第一・第三土曜日から午後1時～3時、社会福祉センター(新柏駅そば)。安来節、どじよすく。月会費二千円。小梁(こはり) 43-3797

犬・猫差し上げます

雄一匹、雌一匹。白と茶のフチ。坂井 76-0681

今年こそめざせ優勝!

西野新体制を発表

柏レイソル

柏レイソルは、98年の新体制を1月30日、発表しました。新監督には、前ヘッドコーチの西野朗氏が就任。アトランタ五輪で、日本代表チームを率いて、ブラジルを破ったのは記憶に新しいところ。また、昨年のワールドユースに高校生として唯一出場したゴールキーパー南雄太選手など、新戦力七人が加わりました。ガンバレ!レイソル。新監督のもと、今年こそ優勝だ。



“よい年に”の願いを込めて 柏神社で豆まき

「今年はよい年になりますように——」。2月3日、柏神社で恒例の節分会が行われました。「鬼は〜外、福は〜内」のかけ声に合わせ、元麒麟児の北陣親方や本多市長らが、願いを込めて豆をまきました。集まった大勢の人が寒さを忘れたひとときでした。



手づくりは一味違うよ

小学生がソーセイジ作り

「これ、なかなかいけるよ」。2月1日、永楽台児童センターで、小学生二十人を集めて、「エンジョイイックキング・ソーセイジづくり」が行われました。地元のボランティアサークルの指導を受け、子どもたちは慣れない手つきでひき肉を詰めたり、味付けしたりと大奮闘。でき上がったソーセイジは、ホットドッグにして食べました。



おとなりさん No.315



水墨画で文部大臣奨励賞を受賞
むら しみ 村上 志久さん

昨年末、第二十四回遙玄展で、最高の文部大臣奨励賞を受賞した。

受賞作「春韻(しゅんいん)」は、ふすま四枚分のびようぶに、満開の桜の花の中にそびえ立つ清水寺を描いたもの。以前に、清水寺から見た桜の鮮やかな景色が忘れられなくて、今回の出展につながった。柔らかな桜の花と清水寺の荘厳な趣が、幻想的な世界を醸し出している。「ただ描いただけでは恥ずかしい。清水寺の持つ歴史的な重みや、京都の街の雰囲気を感じ取れないと、絵として表現できない」と清水寺の歴史を調べ、京都の街を歩いて、この絵に取り組んだ。

二十年以上も前、友人から現在の水墨画の師匠である森本通氏の



受賞作「春韻」。桜の花びらは一枚一枚細い筆を使って仕上げた

一筆に心を込めて

展覧会に誘われて、水墨画の奥の深さに魅かれた。「水墨画には、華やかな色彩はない。色彩・線・明暗という絵画の三要素のうち、線と明暗で表現しなければならぬ。色がないだけに、心がないと表現できないんです。心がある人が描くと、線一本にも味が出てきます」。水墨画は心象画といわれるくらい、心のあり様が画面に表れる。作品は、神経を集中できる早朝に描くことが多い。

村上さんの一番身近な批評家はご主人だ。「絵を描けない人でも、絵を見て評価することはできません。思ったことをそのまま言ってくれるので、よく主人に見てもらいます」。ときには、厳しい評価もする。ご主人だが、出展が近くなると、食事の支度などを手伝ってくれるのをうだ。「今までやってこれたのは主人のおかげです」。

「まだ一枚として、満足いく作品は描けていません。生涯勉強です」。大きな賞を受賞した今も月二回師のもとに通い、さらなる向上をめざす。

現在、中央公民館の講座などで水墨画の講師を務めるほか、消費生活コーディネーターとしても活動。夫と二人家族。新富町在住。

芥沢銚子の世界 21



梅に鶯文のれん(1960年頃)

「釈迦十大弟子尊像展」

5月24日(日)までの午前9時半〜午後5時(休館日は毎週月曜日。月曜日が祝日の場合は、その翌日)

市立砂川美術工芸館 ☎64-6413